Hempel Degreaser Rasvanpoistaja

Työohje / Suomi

Poista rasva, öljy, vaha ja silikonijäämät soveltuvalta pinnalta ennen maalausta. Hempel Degreaser on liuotinpohjainen rasvanpoistaja esimerkiksi öljyisen puun ja käsittelemättömän lasikuidun valmisteluun. Se levitetään ja pyyhitään puhtaalla nukkaamattomalla liinalla pieninä alueina. Tuote ei sovi valmiille maalipinnoille, muoveille tai alumiinille.

1. Rajaa soveltuva pinta

Käytä vain valmistajan sallimalle alustalle. Ei viimeistellyille maalipinnoille, muoveille, linoleumille, asfalttilattioille tai alumiinille. Suojaa viereiset herkät materiaalit.

2. Valmistele liinat

Varaa puhtaita nukkaamattomia liinoja. Huolehdi ilmanvaihdosta, poista syttymislähteet ja käytä SDS:n suojaimia. Älä aloita koko veneen yhtäaikaista kastelua.

3. Pyyhi pieni alue

Kostuta liina tuotteella, levitä ja pyyhi suorin vedoin. Puhdista enintään 1 m² kerrallaan. Käytä puhdasta liinapintaa seuraavalle alueelle siirtyessäsi.

Hempel Degreaser Rasvanpoistaja

Työn jatko / Suomi

4. Tarkista puhtaus

Älä levitä likaa takaisin samalla kyllästyneellä liinalla. Jatka hiontaan tai maalausvalmisteluun vasta, kun puhtaus ja kuivuus on varmistettu seuraavan pinnoitteen ohjeen mukaan. Ohje ei määritä yleistä minuuttilukua kaikille pinnoille.

5. Puhdista ja käsittele jätteet

Soveltuvien epoksityövälineiden pesu tehdään erillään pinnan rasvanpoistosta. Älä käytä puhdistusmainintaa ohennuslupana. Sulje astia ja kerää pesuliuotin sekä liinat pakkauksen ja SDS:n mukaan.

Tekniset tiedot

Tyyppi	Liuotinpohjainen rasvanpoistaja
Poistaa	Öljy, rasva, vaha ja silikonijäämät soveltuvalta pinnalta
Työväline	Nukkaamaton liina; suorat vedot
Työalue	Enintään 1 m² kerrallaan
Ei sovellu	Valmiit maalipinnat, muovit, alumiini, linoleumi, asfalttilattiat
Lähde	Valmistajalta saatava tuoteseloste, heinäkuu 2016

Tavalliset virheet ja huolto

Älä käytä valmiin maalipinnan yleispesuun tai alumiinille. Älä puhdista suurta aluetta samalla likaisella liinalla. Liuottimen nopea haihtuminen ei korvaa epäpuhtauksien poistamista.

Valmistajan lähde ja neuvonta

Valmistajan tuoteseloste (PDF) - 99611

Lähde on arkistoitu sisältöpakettiin tarkistussummineen. Tämä ohje ei korvaa pakkauksen ja oman erän käyttö- tai turvallisuusohjeita. Epäselvissä tilanteissa: info@venemaalit.fi.

Hempel Degreaser Rasvanpoistaja

Arbetsanvisning / Svenska

Avlägsna fett, olja, vax och silikonrester från en lämplig yta före målning. Hempel Degreaser är en lösningsmedelsbaserad avfettare för exempelvis förberedelse av oljigt trä och obehandlad glasfiber. Den appliceras och torkas av med en ren, luddfri trasa på små områden. Produkten lämpar sig inte för färdigmålade ytor, plast eller aluminium.

1. Avgränsa lämplig yta

Använd endast på underlag som tillverkaren tillåter. Inte på färdigmålade ytor, plast, linoleum, asfaltgolv eller aluminium. Skydda känsliga intilliggande material.

2. Förbered trasorna

Ha rena, luddfria trasor till hands. Sörj för ventilation, avlägsna antändningskällor och använd skydd enligt SDS. Börja inte med att väta hela båten samtidigt.

3. Torka ett litet område

Fukta trasan med produkten, applicera och torka med raka drag. Rengör högst 1 m² åt gången. Använd en ren del av trasan när du går vidare till nästa område.

Hempel Degreaser Rasvanpoistaja

Fortsättning / Svenska

4. Kontrollera renheten

Sprid inte tillbaka smuts med samma mättade trasa. Fortsätt med slipning eller målningsförberedelser först när renhet och torrhet har säkerställts enligt nästa beläggnings anvisning. Anvisningen anger ingen allmän tid i minuter för alla ytor.

5. Rengör och hantera avfall

Tvätt av lämpliga epoxiverktyg görs separat från ytans avfettning. Tolka inte en rengöringsuppgift som tillstånd att späda. Stäng behållaren och samla upp tvättlösningsmedel och trasor enligt förpackningen och SDS.

Tekniska uppgifter

Typ	Lösningsmedelsbaserad avfettare
Avlägsnar	Olja, fett, vax och silikonrester från lämplig yta
Verktyg	Luddfri trasa; raka drag
Arbetsområde	Högst 1 m² åt gången
Olämpliga underlag	Färdigmålade ytor, plast, aluminium, linoleum, asfaltgolv
Källa	Tillverkarens tillgängliga produktdatablad, juli 2016

Vanliga misstag och underhåll

Använd inte för allmän tvätt av färdigmålade ytor eller på aluminium. Rengör inte ett stort område med samma smutsiga trasa. Snabb avdunstning av lösningsmedlet ersätter inte avlägsnande av föroreningar.

Tillverkarens källa och rådgivning

Tillverkarens produktdatablad (PDF) - 99611

Källan har arkiverats med kontrollsumma i innehållspaketet. Denna anvisning ersätter inte användnings- eller säkerhetsanvisningarna på förpackningen och för det egna partiet. Vid oklarheter: info@venemaalit.fi.

Hempel Degreaser Rasvanpoistaja

Work instructions / English

Remove grease, oil, wax and silicone residues from a suitable surface before painting. Hempel Degreaser is a solvent-based degreaser for preparing materials such as oily wood and untreated glass fibre. Apply and wipe with a clean, lint-free cloth in small areas. The product is not suitable for finished painted surfaces, plastics or aluminium.

1. Identify a suitable surface

Use only on substrates permitted by the manufacturer. Do not use on finished painted surfaces, plastics, linoleum, asphalt floors or aluminium. Protect sensitive adjacent materials.

2. Prepare cloths

Have clean, lint-free cloths ready. Provide ventilation, remove ignition sources and use the protection specified in the SDS. Do not start by wetting the whole boat at once.

3. Wipe a small area

Moisten a cloth with the product, apply and wipe in straight strokes. Clean no more than 1 m² at a time. Use a clean part of the cloth when moving to the next area.

Hempel Degreaser Rasvanpoistaja

Continued / English

4. Check cleanliness

Do not spread dirt back onto the surface with the same saturated cloth. Continue with sanding or painting preparation only after cleanliness and dryness have been confirmed according to the next coating's instructions. The guide does not specify a general number of minutes for all surfaces.

5. Clean and handle waste

Wash suitable epoxy tools separately from surface degreasing. Do not interpret a cleaning reference as permission to thin. Close the container and collect washing solvent and cloths according to the packaging and SDS.

Technical information

Type	Solvent-based degreaser
Removes	Oil, grease, wax and silicone residues from a suitable surface
Tool	Lint-free cloth; straight strokes
Working area	No more than 1 m² at a time
Not suitable for	Finished paintwork, plastics, aluminium, linoleum, asphalt floors
Source	Product data sheet available from the manufacturer, July 2016

Common mistakes and maintenance

Do not use for general washing of finished paintwork or on aluminium. Do not clean a large area with the same dirty cloth. Rapid solvent evaporation does not replace removal of contaminants.

Manufacturer source and advice

Manufacturer's product data sheet (PDF) - 99611

The source has been archived with its checksum in the content package. These instructions do not replace the use or safety instructions for the package and your own batch. If in doubt: info@venemaalit.fi.